

- Organizzare i dispositivi in modo da garantire che il vapore raggiunga tutte le superfici. Aprire le cerniere dei dispositivi e, se raccomandato, accertarsi che gli stessi siano stati smontati.

Ciclo di sterilizzazione	Temperatura	Tempo	Tempo minimo di asciugatura	Configurazione del dispositivo
Prevuoto / Flash	132 °C (270 °F)	3 minuti	–	Vassoio per sterilizzazione
Prevuoto	132 °C (270 °F)	4 minuti	20 minuti	Con involucro confezionato singolarmente
Spostamento di gravità	132 °C (270 °F)	10 minuti	10 minuti	Imbustato

Attenzione:

- Controllare ogni dispositivo prima di ciascun uso. I dispositivi elettrochirurgici danneggiati possono causare ustioni da elettricità al paziente o al dotore.
- Quando non sono utilizzati, i dispositivi elettrochirurgici in funzione devono essere collocati lontano dal paziente. Si consiglia l'uso di una custodia.
- Per la rimozione di depositi di escara dalle punte dei pinze utilizzare una spugna umida.
- Fare riferimento al manuale d'uso del generatore di RF. Utilizzare unicamente collegamenti attivi in uscita del generatore a RF.
- Non eseguire interventi di elettrochirurgia in presenza di anestetici infiammabili o altri gas, liquidi o oggetti, o in presenza di agenti ossidanti, perché potrebbe verificarsi un incendio.
- Evitare l'attivazione non necessaria o prolungata. Attivare unicamente al momento del contatto o immediatamente prima.
- Per evitare ustioni al paziente o al medico, i contatti di commutazione non isolati di pinza a comando manuale forctici non devono essere toccati o trovarsi in vicinanza di cute o di tessuti corporali.
- L'elettrodo deve essere compatibile con la penna/il manipolo o la manopola; accertarsi inoltre che il manico/otto isolato sia ben inserito all'interno della manopola. Un elettrodo mal inserito può causare ustioni o ferite.
- Non piegare, tagliare, né modificare alcun dispositivo elettrochirurgico prima o durante l'intervento.
- Tenere le impostazioni di tensione/potenza al livello più basso possibile per ottenere l'effetto desiderato.
- Stabilire un protocollo per l'esame e la manutenzione del dispositivo.

Avvertenza:

L'uso improprio di un qualsiasi elemento dei sistemi elettrochirurgici può essere causa di gravi ustioni. L'utente è tenuto ad utilizzare il dispositivo con manopole, cavi, generatori elettrochirurgici e accessori compatibili e in condizioni di funzionamento sicuro. Prima di usare qualunque dispositivo elettrochirurgico, leggere a fondo tutte le norme precauzionali e le istruzioni.

Garanzia:

Tutti i prodotti sono garantiti esenti da difetti nei materiali e di fabbricazione se utilizzati secondo le indicazioni d'uso. Qualunque prodotto che evidenzi difetti di fabbricazione o nei materiali verrà riparato o sostituito a nostra discrezione e senza alcun addebito. La riparazione, modifica o alterazione di un qualunque prodotto, eseguita da una persona non autorizzata da Olsen Medical® causano l'immediata perdita della garanzia.

OLSEN® è un marchio depositato di Olsen Medical.

<p>日本語</p>

説明 :

Olsen Medical® 再使用可能電気外科装置は、特に記載のない限り、非滅菌として販売されます。再使用可能な各装置は、下記の指示に従い適切に手入れされ滅菌されている場合、20回の滅菌サイクル用の耐久性を備えた設計になっています。これらの装置は、アクティブ電極として、またはアクティブ電極のアクセサリとして機能するよう設計されています。この装置のファミリーには以下が含まれますが、それらに限定されません。モノポーラおよびバイポーラ鉗子、ペンパンスル、電極ハンドル、電極、コードとアダプタ。

適応 :

単極コードおよびアダプタ - Olsen Medical® 電気外科用コードおよびアダプタは、高周波電力を電気外科用ジェネレータから活性電極に送出すことを目的に設計されており、最大電圧 3,500 ボルトでの使用を意図しています。

双極ピンセットおよびコード - Olsen Medical® 双極ピンセットおよびコードは、外科手術中の組織の凝固に使用することを目的とし、最大電圧 500 ボルトでの使用を意図しています。

単極ピンセット - Olsen Medical® 単極ピンセットは、外科手術中の組織の切開および凝固に使用することを目的とし、最大電圧 2,000 ボルトでの使用を意図しています。

移行帯のループ切除法[Large Loop Excision of the Transformation Zone (Lietz)]電極 - Olsen Medical® Lietz 電極は、外科手術中の組織の凝固および切開に使用することを目的とし、最大電圧 2,000 ボルトでの使用を意図しています。

単極電極 - Olsen Medical® 電極は、外科手術中の組織の凝固および切開に使用することを目的とし、最大電圧 3,500 ボルトでの使用を意図しています。

ペンパンスルおよびハンドル - Olsen Medical® ペンパンスルおよびハンドルは、活性電極を保持することを目的に設計されており、最大電圧 3,000 ボルトでの使用を意図しています。

取り扱い :

- ご使用前に、装置すべての先端プロテクタを取り外して破棄してください。
- ご使用前に装置を詳しく調べてください。損傷している場合は、破棄するか、修理のために転送してください。
- 装置の使用法と応用は医師により決定されます。
- 洗浄および再処理の手順：器具の再処理に関する最新情報は、シメトリー・サージカルの使用説明書 (IFU) #204233を参照してください。IFU#204233はwww.Symmetrysurgical.com/IFUでご覧いただけます。

保管 :

再利用可能な装置は、極端な温度や湿気から保護された清潔で乾燥した、湿気のない場所で保護容器に個別に保管するようにします。

滅菌 :

- これらの装置は非滅菌として販売されており、使用前に必ず蒸気滅菌してください。他の滅菌方法は推奨されておりず、実施すると保証が無効となります。
- 分解できるように設計された器具は、洗浄前に必ず分解しておく必要があります。
- 器具の表面全体に蒸気がかかるようにすべての器具を配置してください。レンジのいた器具は開いた状態で、また分解するように推奨されている器具は必ず分解してから配置してください。

蒸気滅菌:

滅菌サイクル	温度	時間	最短乾燥時間	装置設定
ブレバキューム/フラッシュ	270°F (132°C)	3分	–	滅菌トレイ
ブレバキューム	270°F (132°C)	4分	20分	梱包/個別袋入り
高圧置換式	270°F (132°C)	10分	10分	梱包

注意 :

- ご使用前に各装置を詳しく調べてください。損傷した電気外科装置は、患者または医師が電氣的火傷を負う原因となります。
- 作動している電気外科装置を使用しない時は、患者から離れた場所に置いてください。ホルスターを推奨します。
- 濡れたスポンジを使用して、鉗子先端から集積した塩痂を除去してください。
- RF 発生器のマニュアルを参照してください。アクティブ RF 発生器出力接続のみを使用してください。
- 可燃性麻酔剤混合物または、その他の可燃ガス、液体、物体の存在する場所、または薬液剤の存在する場所では、電気外科手術を行なわないでください、火災の原因となります。
- 不必要な、または長時間の通電は避けてください。触れる、または直ぐに次の接触点となる場合にのみ通電してください。
- 手で操作する鉗子の非絶縁開閉接点は、患者または外科医の火傷を防ぐため、皮膚または身体組織に接触したり、それらの近くに置かないようにします。
- 電極がペンパンスルまたはハンドルと互換性があることをチェックし、絶縁スリーブがハンドル内で安全に固定されていることを確認してください。不適切に固定された電極は火傷または損傷の原因となりますことがあります。
- 手術の前または最中は、電気外科装置を曲げたり、切断または改造しないでください。
- 電圧/電源設定は、お望みの効果に達するための、できるだけ最小レベルの設定を維持してください。
- 装置検査とメンテナンス用のプロトコルを確立してください。

警告 :

電気外科システムのどの要素も不適切に使用すると、重度の火傷の原因となる場合があります。安全に機能している、互換性のあるハンドル、コード、電気外科ジェネレータおよびアクセサリと共に本装置を使用することは、お客様の責任となります。電気外科装置をご使用になる前に、注意と使用方法をすべてよくお読みになり理解してください。

保証 :

全製品は、本来の目的に従って使用される時、製品および構成部品について瑕疵がないことを保証します。製品および構成部品に瑕疵があることが証明された製品は、当社の判断で無償で修理または交換されます。**Olsen Medical®** 認定者以外による製品への修理、改造、改変の場合は、直ちに保証は無効となります。

OLSEN® は、Olsen Medical の登録商標です。

<p>PORTUGUÊS</p>

Descrição:

Os dispositivos electrochirúrgicos reutilizáveis da Olsen Medical® são fornecidos como dispositivos não esterilizados, excepto quando referido em contrário. Cada dispositivo reutilizável foi concebido para suportar um mínimo de 20 ciclos de esterilização, quando manuseado correctamente e esterilizado, de acordo com as seguintes instruções. Estes dispositivos foram concebidos para funcionar como electrodos activos ou como acessórios de electrodos activos. Esta gama de dispositivos inclui, mas não se limita a: fórceps monopolares e bipolares, canetas/lápis e punhos de electrodos, electrodos, cabos e adaptadores.

Indicações: Cabo e adaptadores monopolares - Os cabos e adaptadores electrochirúrgicos Olsen Medical® foram concebidos para fornecer alimentação eléctrica de alta frequência do gerador electrochirúrgico para o electrodo activo e destinam-se a ser utilizados com uma tensão máxima de 3 500 Volts.
Fórceps e cabos bipolares - Os fórceps e cabos bipolares Olsen Medical® foram concebidos para serem utilizados na coagulação de tecido durante os procedimentos cirúrgicos e destinam-se a ser utilizados com uma tensão máxima de 500 Volts.

Fórceps monopolares - Os fórceps monopolares Olsen Medical® foram concebidos para serem utilizados no corte e coagulação de tecidos durante os procedimentos cirúrgicos e destinam-se a ser utilizados com uma tensão máxima de 2 000 Volts.

Electrodos de excisão da zona de transformação por grande laço [Large Loop Excision of the Transformation Zone (Lietz)] - Os electrodos Lietz Olsen Medical® foram concebidos para serem utilizados na coagulação e corte de tecidos durante os procedimentos cirúrgicos e destinam-se a ser utilizados com uma tensão máxima de 2 000 Volts.

Electrodos monopolares - Os electrodos Olsen Medical® foram concebidos para serem utilizados na coagulação e corte de tecidos durante os procedimentos cirúrgicos e destinam-se a ser utilizados com uma tensão máxima de 3 500 Volts.
Canetas/lápis e pegas - As canetas/lápis e pegas Olsen Medical® foram concebidos para suportar os electrodos activos e destinam-se a ser utilizados com uma tensão máxima de 3 000 Volts.

Manuseamento:

- Antes da respectiva utilização, remova e elimine a protecção da ponta de todos os dispositivos.
- Inspeccione o dispositivo antes de cada utilização. Rejeite ou envie para reparação se estiver danificado.
- A utilização e a aplicação do dispositivo deverão ser determinadas pelo médico.
- Etapas de limpeza e reprocessamento: consulte as Instruções de Uso da Symmetry Surgical (IFU) nº 204233 para obter informações atualizadas sobre o reprocessamento do instrumento.
- As IFU nº 204233 estão disponíveis no site www.Symmetrysurgical.com/IFU

Armazenamento:

Os dispositivos reutilizáveis devem ser armazenados individualmente num recipiente protegido, numa área limpa, seca e sem humidade com protecção adequada contra temperaturas e humidade extremas.

Esterilidade:

- Estes dispositivos são fornecidos não esterilizados e devem ser esterilizados a vapor antes de cada utilização. Não se recomendam outros métodos de esterilização e a sua utilização anula a garantia.
- Os instrumentos concebidos para ser desintegrarem têm de ser desmontados antes da limpeza.
- Disponha todos os dispositivos de forma a permitir o acesso de vapor a todas as superfícies. Abra os dispositivos com dobradiças e certifique - se de que os dispositivos são desmontados caso seja recomendado.

Esterilização a vapor:

Ciclo de esterilização	Temperatura	Tempo	Tempo mínimo de secagem	Configuração do dispositivo
Pré-vácuo e Flash	132 °C	3 minutos	–	Tableteiro de esterilização
Pré-vácuo	132 °C	4 minutos	20 minutos	Envolvido/Embalado individualmente
Deslocação por gravidade	132 °C	10 minutos	10 minutos	Envolvido

Cuidado:

- Inspeccione todos os dispositivos antes de cada utilização. Os dispositivos electrochirúrgicos danificados podem causar queimaduras eléctricas no paciente ou no médico.
- Quando não estiverem a ser utilizados, os dispositivos electrochirúrgicos activos devem ser colocados de forma a estarem afastados do paciente. Recomendá-se a utilização de um estojo.
- Utilize uma esponja molhada para remover a acumulação de escaras das pontas dos fórceps.
- Consulte o Manual do proprietário do gerador de RF. Utilize apenas nas ligações de saída activas do gerador de RF.
- Não efectue procedimentos electrochirúrgicos na presença de anestésicos inflamáveis ou de outros objectos, fluidos ou gases inflamáveis, ou na presença de agentes oxidantes, de que pode poderá provocar um incêndio.
- Evite uma activação desnecessária ou prolongada. Active apenas quando tocar ou estiver imediatamente ao lado do ponto de contacto pretendido.
- Para impedir queimaduras no paciente ou no cirúrgico, os contactos principais não isolados dos fórceps manualmente controlados não devem tocar ou encontrar-se na proximidade imediata da pele ou de tecidos corporais.
- O electrodo deve ser compatível com a caneta/lápis ou com o punho e certifique-se de que a manga isolada encaixa de forma segura no punho. Um electrodo incorrectamente posicionado pode causar queimaduras ou lesões.
- Não dobre, corte, nem modifique qualquer dispositivo cirúrgico antes ou durante a cirurgia.
- Para atingir o efeito desejado, mantenha as definições de tensão/potência no nível mais baixo possível.
- Estabeleça um protocolo para exame e manutenção de dispositivos.

Advertência:

A utilização indevida de qualquer elemento dos sistemas electrochirúrgicos pode resultar em queimaduras graves. É da responsabilidade do utilizador certificar-se de que utiliza este dispositivo com punhos, cabos, geradores e acessórios electrochirúrgicos compatíveis e em bom estado de funcionamento. Leia e compreenda todas as precauções e instruções antes de utilizar qualquer dispositivo electrochirúrgico.

Garantia:

Todos os produtos são garantidos como estando livres de defeitos de mão-de-obra e de material quando utilizados para a finalidade a que se destinam. Qualquer produto que apresente defeitos de mão-de-obra ou de materiais, será reparado ou substituído à nossa conta. Reparações, modificações ou alterações efectuadas em qualquer produto por pessoas não autorizadas pela Olsen Medical® resultarão na perda imediata da garantia.

OLSEN® é uma marca comercial registada da Olsen Medical.

<p>SPANISH</p>

Descripción:

Los dispositivos electrochirúrgicos reutilizables de Olsen Medical® se venden como dispositivos no estériles, a menos que se especifique lo contrario. Cada dispositivo reutilizable está diseñado para soportar un mínimo de 20 ciclos de esterilización cuando se cuida correctamente y está esterilizado según las instrucciones siguientes. Estos dispositivos están diseñados para funcionar como electrodos activos o como accesorios de electrodos activos. Esta familia de dispositivos incluye, sin limitación: pinzas monopolares y bipolares, bolígrafos/lápices y mangos de electrodos, electrodos, cables y adaptadores.

Indicaciones:

Cable y adaptadores - Los cables y adaptadores electrochirúrgicos de Olsen Medical® están diseñados para suministrar energía eléctrica de alta frecuencia desde el generador electrochirúrgico al electrodo activo y están preparados para usarse con una tensión máxima de 3500 voltios.

Cables y pinzas bipolares - Los cables y las pinzas bipolares de Olsen Medical® están diseñados para utilizarse en coagulación de tejido durante intervenciones quirúrgicas y con una tensión máxima de 500 voltios.

Pinzas monopolares - Las pinzas monopolares de Olsen Medical® están diseñadas para utilizarse en coagulación y corte de tejido durante intervenciones quirúrgicas y con una tensión máxima de 2000 voltios.

Electrodos Excisión de lazo grande de la zona de transformación [Large Loop Excision of the Transformation Zone (Lietz)] - Los electrodos Lietz de Olsen Medical® están diseñados para utilizarse en coagulación y corte de tejido durante intervenciones quirúrgicas y con una tensión máxima de 2000 voltios.

Electrodos monopolares - Los electrodos monopolares de Olsen Medical® están diseñados para utilizarse en coagulación y corte de tejido durante intervenciones quirúrgicas y con una tensión máxima de 3500 voltios.
Bolígrafos/lápices y mangos - Los bolígrafos/lápices y mangos de Olsen Medical® están diseñados para sostener electrodos activos y con una tensión máxima de 3000 voltios.

Manipulación:

- Quite y tire el protector de la punta de todos los dispositivos antes de usarlos.
- Compruebe el dispositivo antes de cada uso. Deséchelo o mande repararlo si está dañado.
- El médico determinará el uso y la aplicación del dispositivo.
- Pasos para limpieza y reprocessamiento: consulte las instrucciones de uso de Symmetry Surgical (IFU) n.º 204233 para obtener información actualizada sobre el reprocessamiento del instrumento.
- Para obtener las instrucciones de uso n.º 204233 visite: www.Symmetrysurgical.com/IFU

Almacenamiento:

Guarde los dispositivos reutilizables individualmente en un contenedor protector y en una zona limpia, seca y sin humedad con protección adecuada de las temperaturas y humedad extremas.

Esterilidad:

- Estos dispositivos se venden sin esterilizar, por lo que es necesario esterilizarlos al vapor antes de cada uso. No se recomiendan otros métodos de esterilización, ya que perderá cualquier garantía con su uso.
- Los instrumentos desmontables deben desmontarse antes de la limpieza.
- Coloque todos los dispositivos de forma que el vapor llegue a todas las superficies. Abra los dispositivos con articulaciones y asegúrese de desmontarlos si se recomienda hacerlo.

Esterilización al vapor:

Ciclo de esterilización	Temperatura	Tiempo	Tiempo mínimo de secado	Configuración de dispositivo
Prevacío / Flash	132 °C (270 °F)	3 minutos	–	Bandeja para esterilización
Prevacío	132 °C (270 °F)	4 minutos	20 minutos	Envuelto/Embalado individualmente
Desplazamiento debido a la gravedad	132 °C (270 °F)	10 minutos	10 minutos	Envuelto

Precaución:

- Compruebe cada dispositivo antes de cada utilización. Los dispositivos electrochirúrgicos dañados pueden causar quemaduras eléctricas al paciente o al médico.
- Los dispositivos electrochirúrgicos activos deben alejarse del paciente cuando no se utilicen. Se recomienda una funda.
- Use una esponja húmeda para eliminar el tejido acumulado de las puntas de las pinzas.
- Consulte el manual del propietario del generador RF. Usar sólo en las conexiones activas de salida del generador de RF.
- No realice electrochirugía en presencia de anestésicos inflamables u otros gases, líquidos u objetos inflamables, o en presencia de agentes oxidantes, ya que podría causar un incendio.
- Evite la activación innecesaria o prolongada. Activar sólo cuando toque o esté inmediatamente próximo al punto de contacto previsto.
- Los contactos de conmutación no aislados de las pinzas controladas manualmente no deben tocar ni estar muy cerca de la piel ni del tejido corporal para evitar quemaduras al paciente o al cirujano.
- Compruebe que el electrodo encaje compatible con el bolígrafo/lápis o el mango y asegúrese de que la funda aislada encaja con seguridad en el mango. Un electrodo colocado incorrectamente puede causar quemaduras o lesiones.
- No doble, corte ni modifique el dispositivo electrochirúrgico antes o durante la cirugía.
- Mantenga los ajustes de tensión y potencia en el nivel más bajo posible para conseguir el efecto deseado.
- Establezca un protocolo para el examen y mantenimiento del dispositivo.

Advertencia:

El uso incorrecto de cualquier elemento en sistemas electrochirúrgicos puede causar quemaduras graves. Es responsabilidad del usuario el uso del dispositivo con mangos, cables, generadores electrochirúrgicos y accesorios compatibles y que funcionen con seguridad. Lea y comprenda todas las precauciones e instrucciones antes de utilizar cualquier dispositivo electrochirúrgico.

Garanti:

Todos los productos están garantizados contra defectos de materiales y mano de obra si se utilizan para el fin previsto. Todo producto que presente un defecto de mano de obra o material será reparado o sustituido, según nuestro criterio, sin coste alguno para el cliente. Se perderá inmediatamente la garantía si alguien no autorizado por Olsen Medical® repara, modifica o altera cualquier producto.

OLSEN® es una marca comercial registrada de Olsen Medical.

<p>SVENSKA</p>

Beskrivning:

Olsen Medical's elektrokirurgiska enheter för flergångsbruk säljs som icke-sterila om inte annat anges. Varje flergångsenhet är utformad för att tåla minst 20 steriliseringscykler när den sköts korrekt och steriliseras enligt instruktionerna nedan. Dessa enheter är utformade för att fungera som aktiva elektroder eller som tillbehör till aktiva elektroder. Denna serie av enheter inkluderar, men är inte begränsad till: monopolära och bipolära kirurgtänger, pennor och elektrohandtag, elektroder, sladdar och adaptrar.

Indikationer:

Monopolär sladd och adaptrar - Olsen Medical® elektrokirurgiska sladdar och adaptrar är utformade för att leverera högkvalitet elektrisk ström från generatortill generatorn till den aktiva elektroden och är avsedd att användas vid en maximal spänning på 3 500 volt. Bipolära peangar och sladdar - Olsen Medical® bipolära peangar och sladdar är avsedda att användas för koagulering av vävnad under kirurgiska ingrepp och är avsedd att användas vid en maximal spänning på 500 volt.

Monopolär peang - Olsen Medical® monopolära peangar är avsedda att användas vid koagulering och skärning av vävnad under kirurgiska ingrepp och är avsedda att användas vid en maximal spänning på 2 000 volt.

Monopolära elektroder - Olsen Medical® elektroder är avsedda att användas vid koagulering och skärning av vävnad under kirurgiska ingrepp och är avsedda att användas vid en maximal spänning på 2 000 volt.

Monopolära elektroder - Olsen Medical® Lietz-elektroder är avsedda att användas vid koagulering och skärning av vävnad under kirurgiska ingrepp och är avsedda att användas vid en maximal spänning på 3 500 volt. Pennor och handtag - Olsen Medical® pennor och handtag är utformade för att hålla aktiva elektroder och är avsedda att användas vid en maximal spänning på 3 000 volt.

Hantering:

- Ta bort och kassera spettskyddet på alla enheter före användning.
- Inspektera enheten före varje användningstillfälle. Kassera eller skicka till reparation om enheten är trasig.
- Läkaren bestämmer hur enheten ska användas och tillämpas.
- Rengörings- och omarbetningssteg - Se Symmetrys kirurgiska bruksanvisning (IFU) nr 204233 för uppdaterad information om omarbetning av instrumentet.
 - IFU nr 204233 finns på: www.Symmetrysurgical.com/IFU

Förvaring:

Flergångsenheter måste förvaras individuellt i en skyddande behållare på en ren, torr plats utan fukt med passande skydd mot extrema temperaturer och fukt.

Sterilitet:

- Dessa enheter säljs som icke-sterila och måste ångsteriliseras före varje användningstillfälle. Andra steriliseringsmetoder rekommenderas inte och användning av dem kommer att göra garantin ogiltig.
- Instrument som ska tas isär måste demonteras före rengöring.
- Ordna alla instrument så att alla ytor kommer i kontakt med ånga. Öppna instrument med gångjärn och säkerställ att instrument är demonterade om det rekommenderas.

Ångsterilisering:

Steriliseringscykel	Temperatur	Tid	Min. torktid:	Enhetskonfiguration
Förvakuum Flash	132°C (270°F)	3 minuter	–	Steriliseringsbricka
Förvakuum	132°C (270°F)	4 minuter	20 minuter	Inpackad/Individuellt påsförpackad
Normaltrycksautoklav	132°C (270°F)	10 minuter	10 minuter	Inpackad

Försiktighetsåtgärder:

- Inspektera varje enhet före varje användningstillfälle. Skadade elektrokirurgiska enheter kan orsaka brännskada på patient eller läkare.
- Aktiva elektrokirurgiska enheter måste placeras ett stycke bort från patienten när de inte används. En hysla rekommenderas.
- Använd en vät svamp för att ta bort avlagring av särskorpa från kirurgtångens spetsar.
- Se bruksanvisningen till RF-generatort. Använd endast i den aktiva RF-generators utanslutningar.
- Utför inte elektrokirurgi vid förekomst av lättantändliga anestetika eller andra lättantändliga gaser, vätskor eller föremål, eller vid förekomst av oxideringsemder, eftersom det kan orsaka eldsveda.
- Undvik onödig eller utdragen aktivering. Aktivera enbart vid beröring eller omedelbart intill nästa kontaktpunkt.
- Isolerade omkopplingskontakter till handkirurgtång får ej vidröras eller befinna sig i närhet av eller vidröra hud eller kroppsvävnad för att undvika brännskada på patient/kirurg.
- Kontrollera att elektroden är kompatibel med pennan eller handtaget och säkerställ att isoleringshylsan passar ordentligt inuti handtaget. Felaktigt placerad elektrod kan orsaka brännskada eller annan personskada.
- Elektroden får inte böjas, klippas av eller modifieras före eller under ingreppet.
- Håll spännings-effektinställningar på lägsta möjliga nivå för att uppnå önskad effekt.
- Fastställ ett protokoll för undersökning och underhåll av enheter.

Varning:

Felaktig användning av något element i elektrokirurgiska system kan orsaka allvarig brännskada. Det åligger användaren att på ett ansvarsfullt sätt använda enheten med säkra funktioner och kompatibla handtag, sladdar, elektrokirurgiska generatorer och tillbehör. Läs igenom och sätt dig in i alla försiktighetsåtgärder och instruktioner innan du använder en elektrokirurgisk enhet.

Garanti:

Alla produkter garanteras vara fria från defekter i utförande och material när de används i avsett syfte. Någon produkt som bevisas vara defekt i utförande eller material kommer enligt vårt gottfinnande att repareras eller bytas ut kostnadsfritt. Reparation, modifiering eller ändring av någon produkt som utförs av någon som inte är auktoriserad av Olsen Medical® kommer att leda till omedelbar förlust av garantin.

OLSEN® är ett registrerat varumärke som ägs av Olsen Medical.

Symbols:

